2024/2903

19.11.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/2903 НА СЪВЕТА

от 18 ноември 2024 година

за определяне за 2025 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2024/257 по отношение на определени възможности за риболов в други води

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Мерките за определяне и разпределяне на възможностите за риболов, включително — според случая — определени условия, които са функционално свързани с тези възможности за риболов, се приемат от Съвета. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета [1] възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), установени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се разпределят между държавите членки така, че да се осигури относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.

(2) Поради това и в съответствие с член 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 общият допустим улов (ОДУ) следва да се определя въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите последици и се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството и се вземат предвид становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни.

(3) С Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета [2] е създаден многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, експлоатиращи тези запаси. Съгласно член 3, параграф 1 от посочения регламент целта на този план е да допринася за постигането на целите на ОПОР, изброени в член 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. По-специално с него следва да се гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси възстановява и поддържа популациите на подлежащите на улов видове над нивата, на които може да се постигне максимален устойчив улов (МУУ). Друга цел на плана е да допринася за създаването на условия, с които да се гарантира, че дейностите, свързани с риболова и аквакултурата, са екологично устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, който съответства на целите за постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта, както и за осигуряване на продоволственото снабдяване. Тези цели, които са определени по-конкретно в член 2, параграф 5, букви в) и е) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, включват осигуряване на условия за жизнеспособност и конкурентоспособност на риболовната и рибопреработвателната промишленост, както и на свързаните с риболова дейности на сушата и също допринасят за приемлив жизнен стандарт на лицата, които зависят от риболовните дейности, като се вземат предвид крайбрежният риболов и социално-икономическите аспекти.

(4) На 31 май 2024 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) публикува своето годишно становище относно запасите в Балтийско море за 2025 г. Според ICES при по-голямата част от риболовните дейности в Балтийско море се наблюдава поне известна степен на смесване между запасите. Такова смесване е налице както при запаси, за които се прилага ОДУ, така и при запаси, за които не се прилага ОДУ. Най-висока е степента на смесване при пелагичните и дънните видове.

(5) За 2025 г. ICES препоръчва нулев улов на херинга в западната част на Балтийско море, на треска в източната част на Балтийско море и на сьомга в подучастъци 22—31 на ICES. Той също така препоръчва ниски равнища на улов на треска в западната част на Балтийско море за 2025 г. Поради това, ако ОДУ за тези запаси бъде определен на равнището, посочено в становището на ICES, задължението при смесен риболов да бъде разтоварван на сушата целият

[1] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета (ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2016/1139/oj).

улов, включително приловът от тези запаси, ще доведе до т.нар. ефект на „блокиращите видове“. Прилов на треска е налице при всички видове риболов, прилов на херинга в западната част — при целевия риболов на цаца, а прилов на сьомга може да има при много видове риболов. Евентуална ситуация с блокиращи видове би засегнала най-вече корабите, извършващи риболов на калканоподобни и цаца, в резултат на което те могат да бъдат принудени да прекратят риболовните си дейности през 2025 г. и ще се наложи въвеждането на преждевременна забрана на тези видове риболов. Според данни на Европейската обсерватория на пазара на продукти от риболов и аквакултура прогнозната стойност при първа продажба на улова на писия и цаца, който е разрешен в рамките на ОДУ и който се очаква да бъде уловен в съответната зона, е съответно 19 900 000 и 400 000 евро. През 2025 г. може да се наложи прекратяване на редица видове риболов, и по-специално на дребномащабния крайбрежен риболов на видове, които не са обхванати от изискване за ОДУ. За да се намери баланс между продължаването на риболова предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване и необходимостта да се постигне добро биологично състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при МУУ, е целесъобразно да се запазят равнищата на ОДУ изключително за неизбежен прилов на херинга в западната част на Балтийско море, на треска в източната част на Балтийско море, на треска в западната част на Балтийско море, както и на сьомга в основния басейн.

(6) Що се отнася до запаса от треска в източната част на Балтийско море, за шеста поредна година ICES препоръчва нулев улов на този запас през 2025 г. Освен това, поради ограничените данни и противоречия в някои прогнози на моделите, ICES понижи оценката си и издаде предпазно становище като за запас от категория 3. Той обаче запазва увереността си по отношение на тенденциите при биомасата на запаса от треска в източната част на Балтийско море, които показаха леко увеличение. Независимо от това биомасата на репродуктивния запас остава значително под референтното равнище на опазване (B_{lim}), под което е възможно възпроизводителната способност да бъде ограничена. Поради това в съответствие с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 и член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 е целесъобразно да бъдат запазени преустановяването на целевия риболов и другите функционално свързани коригиращи мерки, както и да бъде разширена забраната за любителски риболов в цялата зона на управление с изключение на случайния прилов в подучастъци 27—32 на ICES. В съответствие с член 2, параграф 1 и член 2, параграф 5, букви в) и е) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов на неизбежен прилов следва също да се определят на ниско равнище, за да се избегнат социално-икономическите последици, които биха произтекли от определянето на възможностите за риболов на нулево равнище.

(7) Поради продължаващи неясноти в становището за запаса от треска в западната част на Балтийско море, през миналата година ICES понижи оценката в становището си и издаде предпазно становище, като препоръча изключително ниски равнища на улов за 2024 г. и 2025 г. Също така оценките на ICES от 2021 г. сочат, че биомасата на запаса е спаднала под B_{lim} преди 15 години и оттогава насам е останала под B_{lim} , като през 2022 г. е достигнала рекордно ниско ниво. Поради това, в съответствие с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 и член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е целесъобразно да бъдат запазени преустановяването на целевия риболов и другите функционално свързани коригиращи мерки. В съответствие с член 2, параграф 1 и член 2, параграф 5, букви в) и е) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов на неизбежен прилов следва също да се определят на ниско равнище, за да се избегнат социално-икономическите последици, които биха произтекли от определянето на възможностите за риболов на нулево равнище.

(8) Що се отнася до сьомгата в подучастъци 22—31 на ICES, ICES запази становището си за нулев улов, като същевременно разгледа възможността за 2025 г. за продължаване на целевия търговски и любителския крайбрежен риболов през летния сезон отново в зоната на север от 59° 30′ с.ш. (подучастъци 29 север—31 на ICES) в сравнение с подучастък 31 на ICES през 2024 г. ICES обаче намали становището си за улова заради коефициента на оживяване на млада сьомга след миграция към соленоводните басейни, който през 2021 г. падна на рекордно ниско равнище и остава неясен за 2022 г., което води до по-голяма неяснота на прогнозата за развитие на запаса. Освен това миграцията нагоре по течението е намаляла значително от 2021 г. насам и през 2023 г. е на най-ниско ниво от всички периоди на отчитане за най-продуктивната река със сьомга. При любителския риболов на сьомга с подрязана мастна перка е регистрирана също така смъртност на дивата сьомга след нейното освобождаване. Поради това в съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 е целесъобразно риболовната зона и равнището на възможностите за риболов в сравнение с 2024 г. да се коригират в съответствие със становището на ICES и да се запазят функционално свързаните с тях коригиращи мерки.

(9) На 10 октомври 2024 г. ICES оттегли становището си за сьомгата във Финския залив и заяви, че становището, което е издал през 2023 г. за риболовната 2024 година, следователно представлява най-добрите налични научни становища. Поради това възможностите за риболов са определени съответно.

(10) За да се осигури пълноценно използване на възможностите за крайбрежен риболов на сьомга в подучастък 32 на ICES, е целесъобразно да се запази ограничената междузонова гъвкавост за сьомгата между подучастъци 22—31 на ICES и подучастък 32 на ICES, въведена през 2019 г.

(11) Забраната за риболов на морска пъстърва във водите отвъд четири морски мили, измерени от изходните линии, и ограничаването на прилова на този вид до 3 % от комбинирания улов на морска пъстърва и сьомга допринесоха за съществения намаляване на високия в миналото процент на невярно деклариране на улова на сьомга, и по-специално във връзка с улова на морска пъстърва. Поради това е целесъобразно съществуващите ограничения да бъдат запазени, за да се запази ниско равнище на невярно деклариране.

(12) Мерките относно любителския риболов на треска и сьомга и мерките за опазване на запасите от морска пъстърва и сьомга не следва да засягат евентуалните по-строги национални мерки съгласно членове 19 и 20 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

(13) Що се отнася до херингата в Ботническия залив, според оценката на ICES биомасата се е увеличила, но остава под референтното равнище на опазване ($B_{trigger}$), под което трябва да се предприемат подходящи коригиращи мерки, за да се гарантира бързото възстановяване на запаса на равнища над тези, които позволяват да се постигне МУУ. Освен това ICES отбелязва, че броят и размерът на по-старите екземпляри в популацията е малко вероятно да се увеличат, ако възможностите за риболов се определят на равнището на стойността на F_{MSY}. Накрая ICES отбелязва, че има вероятност запасът да е уязвим откъм загуба на генетично разнообразие. В съответствие с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 е целесъобразно възможностите за риболов да бъдат определени съответно.

(14) Що се отнася до запаса от херинга в западната част на Балтийско море, за седма поредна година ICES препоръчва нулев улов на този запас. ICES също така преразгледа и понижи оценките си за биомасата на репродуктивния запас за предходните години, като през 2024 г. биомасата се оценява само на 60 % от B_{lim} въпреки непрекъснатото увеличение от 2020 г. насам. Същевременно темпът на попълване на запаса все още е на рекордно ниски нива и не се очаква през 2026 г. биомасата да се възстанови до равнище над B_{lim}. При тези обстоятелства е целесъобразно, в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/1139, да се запази преустановяването на целевия риболов. В съответствие с член 2, параграф 1 и член 2, параграф 5, букви в) и е) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов на неизбежен прилов следва също да се определят на ниско равнище, за да се избегнат социално-икономическите последици, които биха произтекли от определянето на възможностите за риболов на нулево равнище.

(15) Що се отнася до запаса от херинга в централната част на Балтийско море, ICES счита, че през по-голямата част от последните 30 години биомасата му е била под B_{lim}. Поради повишеното съотношение тегло/възраст и стабилното попълване на запаса през 2022 г. оценката на ICES за 2024 г. сочи, че запасът се е увеличил над B_{lim}, но все още е значително под $B_{trigger}$. В становището за улова се препоръчва увеличение в сравнение с 2024 г., но ICES подчертава, че приблизителните оценки за попълването за 2023 г. и 2024 г. са неясни. Освен това вероятността през 2026 г. запасът да остане под $B_{trigger}$ все още е 55 % дори при нулев улов и въпреки положителната прогнозна оценка. Поради това в съответствие с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 е целесъобразно възможностите за риболов да бъдат определени съответно.

(16) Що се отнася до херингата в Рижкия залив, ICES счита, че биомасата на запаса е над $B_{trigger}$, а риболовният натиск е на равнище F_{MSY}. Поради това в съответствие с член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2016/1139 е целесъобразно възможностите за риболов да бъдат определени съответно.

(17) Що се отнася до запаса от писия, според оценката на ICES при риболова на този вид е налице прилов на треска. Същевременно в последните години процентът на изхвърляне на писия е отбелязал значително увеличение. Поради това в съответствие с член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/1139 е целесъобразно тези фактори да бъдат взети предвид и възможностите за риболов на писия да се определят съответно.

(18) Що се отнася до запаса от цаца, според оценката на ICES, макар биомасата все още да е над $B_{trigger}$, тя е намаляла значително поради рекордно ниския темп на попълване на запаса от 2021 г. насам. ICES също така подчертава, че прогнозата се основава на приблизителна оценка за попълване на запаса, която е оптимистична и неясна. Освен това никой от сценариите за улов в диапазона на F_{MSY} не гарантира, че вероятността биомасата на запаса да спадне под B_{lim} през 2026 г. е под 5 %. При тези обстоятелства е целесъобразно, в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/1139, възможностите за риболов да се определят в долната част на диапазона на F_{MSY} и да се въведе забрана на риболова с активни риболовни уреди в периода на хвърляне на хайвера като допълнителна коригираща мярка, функционално свързана с възможностите за риболов.

(19) Използването на възможностите за риболов, определени в настоящия регламент, се осъществява при спазване на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета ([3]), и по-специално на член 33 от него, отнасящ се до записването на улова и риболовното усилие, и член 34 от него, отнасящ се до предаването на Комисията на данни за изчерпването на

([3]) Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

възможностите за риболов. Поради това в настоящия регламент следва да се посочат кодовете, свързани с разтоварванията на обхванатите от него запаси, които държавите членки да използват при изпращане на данни до Комисията.

(20) В членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета ([4]) се предвижда гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за запасите, спрямо които се прилага както предпазен, така и аналитичен ОДУ. Съгласно член 2 от посочения регламент при определяне на ОДУ Съветът трябва да реши за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4, по-специално на основата на биологичното състояние на запасите. Освен това в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 допълнително се предвижда гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за всички запаси, спрямо които се прилага задължението за разтоварване. За да се избегне прекомерната гъвкавост, която би възпрепятствала постигането на целите на ОПОР, гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 не следва да се прилага кумулативно. Освен това гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да бъде изключвана по целесъобразност въз основа на биологичното състояние на запасите.

(21) Биомасата на запасите от треска в източната част на Балтийско море, треска в западната част на Балтийско море и херинга в западната част на Балтийско море е под B_{lim}. За всички тези запаси през 2025 г. се разрешават само прилов и риболов за научни цели. Поради това и предвид относително ниската устойчивост на екосистемата на Балтийско море държавите членки, които имат квотен дял от съответния ОДУ, поеха ангажимент през 2025 г. да не прилагат гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, спрямо тези запаси, така че уловът през 2025 г. да не надвишава съответните равнища на ОДУ. Освен това на юг от 59° 30′ с.ш. биомасата на почти всички речни запаси от сьомга е под граничното референтно равнище за възпроизводство на млада сьомга в процес на миграция към морето (R_{lim}), като през 2025 г. са разрешени само приловът и риболовът за научни цели. Поради това съответните държави членки поеха сходен ангажимент относно гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години във връзка с улова на сьомга в основния басейн през 2025 г.

(22) На 16 и 17 октомври 2024 г. Съюзът и Обединеното кралство проведоха двустранни консултации относно ОДУ за норвежкия паут в участък 3a на ICES (Скагерак — Категат), във водите на Обединеното кралство и на Съюза в подзона 4 на ICES и водите на Обединеното кралство в участък 2a на ICES (Северно море) за периода от 1 ноември 2024 г. до 31 октомври 2025 г. Тези консултации се проведоха в съответствие с член 498, параграф 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (СТС) ([5]). Съюзът взе участие в консултациите въз основа на уточненията по позицията на Съюза, одобрена от Съвета на 15 октомври 2024 г. в съответствие с член 2 от Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета ([6]). Съюзът и Обединеното кралство се споразумяха за ОДУ въз основа на становището на ICES за норвежкия паут в подзона 4 и участък 3a на ICES за посочения период, публикувано на 11 октомври 2024 г. Резултатите от консултацията са документирани в писмения протокол, подписан от ръководителите на делегациите на Съюза и на Обединеното кралство на 21 октомври 2024 г. Поради това ОДУ за периода от 1 ноември 2024 г. до 31 октомври 2025 г. следва да бъде определен на равнището, утвърдено в посочения писмен протокол.

(23) Поради това Регламент (ЕС) 2024/257 следва да бъде съответно изменен.

(24) С цел да се избегне прекъсване на риболовните дейности, разпоредбите на настоящия регламент, отнасящи се до Балтийско море, следва да се прилагат от 1 януари 2025 г. По отношение на норвежкия паут в Скагерак — Категат и в Северно море обаче с цел постигане на яснота настоящият регламент следва да се прилага от 1 ноември 2024 г. до 31 октомври 2025 г., тъй като това е риболовният сезон за норвежкия паут. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

([4]) Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

([5]) ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

([6]) Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се определят възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси в Балтийско море за 2025 г. и се изменят някои възможности за риболов в други води, определени с Регламент (ЕС) 2024/257.

Член 2

Обхват

Настоящият регламент се прилага по отношение на риболовните кораби на Съюза, които извършват дейност в Балтийско море.

Той се прилага и по отношение на любителския риболов, когато той е изрично посочен в съответните разпоредби.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, посочени в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Наред с това се прилагат следните определения:

1) „подучастък“ означава подучастък на Международния съвет за изследване на морето (ICES) в Балтийско море съгласно определението в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета ([7]);

2) „общ допустим улов (ОДУ)“ означава:

   а) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване на сушата, съгласно предвиденото в член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;

   б) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се лови всяка година;

3) „квота“ означава дял от ОДУ, разпределен на Съюза, на държава членка или на трета държава;

4) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, при които се експлоатират морски биологични ресурси — например с цел развлечение, туризъм или спорт;

5) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, включително въз основа на заместители, за които в резултат на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище;

6) „аналитичен ОДУ“ означава ОДУ, за който има аналитична оценка;

7) „предпазен ОДУ“ означава ОДУ, за който липсва аналитична оценка, а по-скоро е налице оценка, основана на подхода на предпазливост, или липсва оценка.

ГЛАВА II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ

Член 4

ОДУ и разпределения

Равнищата на ОДУ, квотите и според случая, функционално свързаните с тях мерки са определени в приложението.

([7]) Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

Член 5

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов

1. Разпределянето на възможностите за риболов между държавите членки съгласно настоящия регламент не засяга:

а) размените, извършвани съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

б) приспаданията и преразпределенията, извършвани съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

в) допълнителните разтоварвания, разрешени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 или съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

г) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 или прехвърлени съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

д) приспаданията, извършвани съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Запасите, за които се прилага предпазен или аналитичен ОДУ за целите на годишното управление на ОДУ и квотите, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 847/96, са посочени в приложението към настоящия регламент.

3. Освен ако в приложението към настоящия регламент не е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които е предвиден предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от същия регламент — за запасите, по отношение на които е предвиден аналитичен ОДУ.

4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 6

Условия за разтоварване на улова и прилова

Запасите от нецелеви видове в рамките на безопасните биологични граници, посочени в член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за които се прилага дерогацията от задължението за отчитане на улова спрямо съответната квота, са определени в съответните таблици за ОДУ в приложението към настоящия регламент.

Член 7

Забрана за риболов с цел защита на треската по време на размножаването

1. От 1 май до 31 август се забранява риболовът с всякакви видове риболовни уреди в подучастъци 25 и 26.

2. Забраната по параграф 1 не се прилага в следните случаи:

а) риболовни дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета ([8]);

б) риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 m, извършващи риболов с хрилни мрежи, заплитащи мрежи или тристенни хрилни мрежи, с дънни парагади, парагади, плаващи парагади, въдици без дръжка и кърмаци или подобни пасивни уреди, в зони, в които дълбочината на водата е под 20 m според координатите на официалната морска карта, издадена от компетентните национални органи;

в) риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов в подучастък 25 на пелагични запаси, предназначени за пряка консумация от човека, с използване на уреди с размер на окото 45 mm или по-малко, когато дълбочината на водата е под 50 m според координатите на официалната морска карта, издадена от компетентните национални органи, и чиито разтоварвания се сортират.

([8]) Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

3. От 15 януари до 31 март се забранява риболовът с всякакви видове риболовни уреди в подучастъци 22 и 23, а от 15 май до 15 август — в подучастък 24.

4. Забраната по параграф 3 не се прилага в следните случаи:

а) риболовни дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241;

б) риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 m, извършващи риболов с хрилни мрежи, заплитащи мрежи или тристенни хрилни мрежи, с дънни парагади, парагади, плаващи парагади, въдици без дръжка и кърмаци или подобни пасивни уреди, в зони, в които дълбочината на водата е под 20 m според координатите на официалната морска карта, издадена от компетентните национални органи;

в) риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов в подучастък 24 на пелагични запаси, предназначени за пряка консумация от човека, с използване на уреди с размер на окото 45 mm или по-малко, когато дълбочината на водата е под 40 m според координатите на официалната морска карта, издадена от компетентните национални органи, и чиито разтоварвания се сортират;

г) риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов с драги за двучерупчести мекотели в подучастък 22 в зони, в които дълбочината на водата е по-малка от 20 m според координатите на официалната морска карта, издадена от компетентните национални органи.

5. Капитаните на риболовните кораби на Съюза, посочени в параграф 2, букви б) или в) и параграф 4, букви б), в) или г), гарантират, че извършваните от тях риболовни дейности могат да бъдат проверявани по всяко време от контролните органи на компетентната държава членка.

Член 8

Забрана за риболов с цел защита на цацата в периода на хвърляне на хайвера в подучастъци 25, 26, 27, 28.2, 29 и 32

1. От 1 май до 31 юли се забранява на риболовните кораби на Съюза да извършват риболов на пелагични запаси с активни риболовни уреди в зони отвъд 12 морски мили, измерени от изходните линии, в подучастъци 25, 26, 27, 28.2, 29 и на запад от 24.00° и.д. в подучастък 32.

2. Забраната по параграф 1 не се прилага в следните случаи:

а) риболовни дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241;

б) риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 m, извършващи риболов с хрилни мрежи, заплитащи мрежи или тристенни хрилни мрежи, с дънни парагади, парагади, плаващи парагади, въдици без дръжка и кърмаци или подобни пасивни уреди.

Член 9

Мерки по отношение на любителския риболов на треска в подучастъци 22—32

1. Забранява се любителският риболов на треска в подучастъци 22—32. Всеки екземпляр от случайно уловена треска незабавно се връща обратно в морето.

2. Независимо от параграф 1 случайният прилов на треска при любителски риболов на други видове в подучастъци 27—32 може да бъде задържан.

Член 10

Мерки по отношение на любителския риболов на сьомга в подучастъци 22—31

1. Забранява се любителският риболов на сьомга в подучастъци 22—31. Всеки екземпляр от случайно уловена сьомга незабавно се връща обратно в морето.

2. Чрез дерогация от параграф 1 любителският риболов на сьомга се разрешава при следните кумулативни условия:

а) може да се улавя и задържа не повече от един екземпляр сьомга с подрязана мастна перка на рибар любител на ден;

б) след улавяне на първата сьомга с подрязана мастна перка рибарят любител спира да лови сьомга за остатъка от деня;

в) всички задържани на борда екземпляри от всички видове риба се разтоварват цели.

3. Чрез допълнителна дерогация от параграф 1 на север от 59° 30′ с.ш. любителският риболов на сьомга се разрешава от 1 май до 31 август в зоните до четири морски мили, измерени от изходните линии.

4. Настоящият член не засяга евентуалните по-строги национални мерки съгласно членове 19 и 20 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 11

Мерки за опазване на запасите от морска пъстърва и сьомга в подучастъци 22—32

1. Риболовните кораби на Съюза не извършват риболов на морска пъстърва в подучастъци 22—32 на повече от четири морски мили, измерени от изходните линии. При риболов на сьомга на повече от четири морски мили, измерени от изходните линии в подучастък 32, приловът на морска пъстърва в нито един момент — било на борда, било при разтоварването след всеки риболовен рейс — не превишава 3 % от общия улов на сьомга и морска пъстърва.

2. Забранява се риболовът на морска пъстърва или сьомга с парагади отвъд четири морски мили, измерени от изходните линии, в подучастъци 22—31.

3. Настоящият член не засяга евентуалните по-строги национални мерки съгласно членове 19 и 20 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 12

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно уловените или разтоварените на сушата количества от даден запас, те използват кодовете на запасите, посочени в приложението към настоящия регламент.

ГЛАВА III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 13

Изменение на Регламент (ЕС) 2024/257

В приложение IA, част Б от Регламент (ЕС) 2024/257 таблица 122 се заменя със следното:

„Таблица 122

Вид:	Норвежки паут и съответен прилов *Trisopterus esmarkii*		Зона:	3a; води на Обединеното кралство и на Съюза от 4; води на Обединеното кралство от 2a (NOP/2A3A4.)
Година	2024	2025		Аналитичен ОДУ Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.
Дания	8 226 (1)(3)	299,722 (5)(6)		Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Германия	2 (1)(2)(3)	0,057 (2)(5)(6)		
Нидерландия	6 (1)(2)(3)	0,221 (2)(5)(6)		
Съюз	8 234 (1)(3)	300,000 (5)(6)		
Обединено кралство	2 058 (2)(3)	100 (2)(5)(6)		

„Таблица 122

Вид:	Норвежки паут и съответен прилов *Trisopterus esmarkii*	Зона:	3a; води на Обединеното кралство и на Съюза от 4; води на Обединеното кралство от 2a (NOP/2A3A4.)
ОДУ	10 292	400	

(1)	До 5 % от квотата може да се състои от пикша и меджид (OT2/*2A3A4). Сборът от прилова на пикша и меджид, приспаднат от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и прилова на видове, приспаднат от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не може да надхвърля 9 % от квотата.
(2)	Риболов по тази квота може да се извършва само във водите на Обединеното кралство и на Съюза от зони 2a, 3a и 4 на ICES.
(3)	Може да се лови само от 1 ноември 2023 г. до 31 октомври 2024 г.
(5)	Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов на норвежки паут.
(6)	Може да се лови само от 1 ноември 2024 г. до 31 октомври 2025 г.“

Член 14

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 януари до 31 декември 2025 г. Въпреки това член 13 се прилага от 1 ноември 2024 г. до 31 октомври 2025 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 18 ноември 2024 година.

За Съвета

Председател

NAGY I.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАВНИЩА НА ОДУ, ПРИЛОЖИМИ КЪМ РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЗОНИТЕ, В КОИТО Е ОПРЕДЕЛЕН ОДУ, ПО ВИДОВЕ И ПО ЗОНИ

В таблиците по-долу са посочени равнищата на ОДУ и квотите (в тонове живо тегло, освен когато е посочено друго) по запаси, както и функционално свързаните с тях мерки.

Под „риболовни зони“ се разбират зоните на ICES.

Рибните запаси са посочени в съответствие с азбучния ред на научните наименования на видовете.

За целите на настоящия регламент се използва следната сравнителна таблица на научните и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
Clupea harengus	HER	Херинга
Gadus morhua	COD	Атлантическа треска
Pleuronectes platessa	PLE	Морска писия
Salmo salar	SAL	Атлантическа сьомга
Sprattus sprattus	SPR	Цаца

Таблица 1

Вид:	Херинга *Clupea harengus*	Зона:	Подучастъци 30—31 (HER/30/31.)
Финландия	54 476	Аналитичен ОДУ	
Швеция	11 970		
Съюз	66 446		
ОДУ	66 446		

Таблица 2

Вид:	Херинга *Clupea harengus*	Зона:	Подучастъци 22—24 (HER/3BC+24)
Дания	110 (1)	Аналитичен ОДУ	
Германия	435 (1)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Финландия	0 (1)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Полша	103 (1)		
Швеция	140 (1)		
Съюз	788 (1)		
ОДУ	788 (1)		

(1) Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към лов на херинга, при положение че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Чрез дерогация от първата алинея риболовът по тази квота се разрешава за риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 m, извършващи риболов с хрилни мрежи, заплитащи мрежи, въдици без дръжка, мрежи капани или кърмаци. Капитаните на тези риболовни кораби гарантират, че извършваната от тях риболовна дейност може да бъде проверявана по всяко време от контролните органи на компетентната държава членка.

Таблица 3

Вид:	Херинга *Clupea harengus*	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25—27, 28.2, 29 и 32 (HER/3D-R30)
Дания	1 845	Аналитичен ОДУ	
Германия	489	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Естония	9 424	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Финландия	18 395		
Латвия	2 326		
Литва	2 449		
Полша	20 898		
Швеция	28 055		
Съюз	83 881		
ОДУ	Не се прилага		

Таблица 4

Вид:	Херинга *Clupea harengus*	Зона:	Подучастък 28.1 (HER/03D.RG)
Естония	19 227	Аналитичен ОДУ	
Латвия	22 408	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Съюз	41 635		
ОДУ	41 635		

Таблица 5

Вид:	Атлантическа треска *Gadus morhua*	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25—32 (COD/3DX32.)
Дания	99 [1]	Предпазен ОДУ	
Германия	39 [1]	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Естония	10 [1]		
Финландия	8 [1]		
Латвия	37 [1]		
Литва	24 [1]		
Полша	113 [1]		
Швеция	100 [1]		
Съюз	430 [1]		
ОДУ	Не се прилага		

[1] Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към лов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 6

Вид:	Атлантическа треска *Gadus morhua*		Зона:	Подучастъци 22—24 (COD/3BC+24)
Дания	116	(1)	Предпазен ОДУ	
Германия	57	(1)	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Естония	3	(1)		
Финландия	2	(1)		
Латвия	10	(1)		
Литва	6	(1)		
Полша	31	(1)		
Швеция	41	(1)		
Съюз	266	(1)		
ОДУ	266	(1)		

(1) Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към лов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 7

Вид:	Морска писия *Pleuronectes platessa*	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22—32 (PLE/3BCD-C)
Дания	8 105	Аналитичен ОДУ	
Германия	900	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Полша	1 697		
Швеция	611		
Съюз	11 313		
ОДУ	11 313		

Таблица 8

Вид:	Атлантическа сьомга *Salmo salar*		Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22—31 (SAL/3BCD-F)
Дания	7 209	(1)(2)	Аналитичен ОДУ	
Германия	802	(1)(2)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Естония	733	(1)(2)(3)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Финландия	8 989	(1)(2)		
Латвия	4 585	(1)(2)		
Литва	539	(1)(2)		
Полша	2 187	(1)(2)		
Швеция	9 743	(1)(2)		
Съюз	34 787	(1)(2)		
ОДУ	Не се прилага			

(1) Изразено като брой отделни екземпляри.

(2) Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към лов на сьомга, при положение че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Чрез дерогация от първа алинея риболовът по тази квота се разрешава за риболовни кораби на Съюза на север от 59° 30′ с.ш. в зоните в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, в периода от 1 май до 31 август.

(3) Специално условие: не повече от 450 екземпляра от тази квота могат да се ловят във водите на Съюза от подучастък 32 (SAL/*3D32).

Таблица 9

Вид:	Атлантическа сьомга *Salmo salar*		Зона:	Води на Съюза от подучастък 32 (SAL/3D32.)
Естония	1 040	(1)	Предпазен ОДУ	
Финландия	9 104	(1)		
Съюз	10 144	(1)		
ОДУ	Не се прилага			

(1) Изразено като брой отделни екземпляри.

Таблица 10

Вид:	Цаца *Sprattus sprattus*	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22—32 (SPR/3BCD-C)
Дания	13 761	Аналитичен ОДУ	
Германия	8 718	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Естония	15 979		
Финландия	7 203		
Латвия	19 299		
Литва	6 981		
Полша	40 957		
Швеция	26 602		
Съюз	139 500		
ОДУ	Не се прилага		